

# Syntactic Formalisms for Parsing Natural Languages

Aleš Horák, Miloš Jakubíček, Vojtěch Kovář  
(based on slides by Juyeon Kang)

ia161@nlp.fi.muni.cz

Autumn 2013

## Chart parsing

# Main points

- CKY algorithm
- Earley parsing
- General chart parsing methods

# Directional or non-directional

- {
  - Directional top-down
  - Directional bottom-up
  
- {
  - Non-directional top-down method
    - firstly by **Unger**
  - Non-directional bottom-up
    - by Cocke, Younger and Kasami (**CYK**, also **CKY**)

- They access the input in an seemingly arbitrary order, so they require the entire input to be in memory before parsing can start

# Non-directional top-down methods by Unger

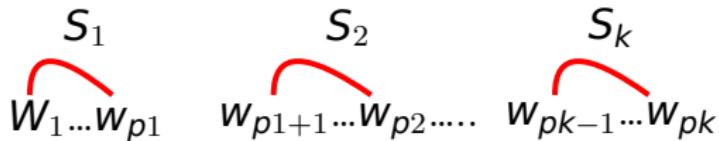
- Capable of working with the entire class of CFG
- Expects as input a sentence and a CFG
- It works by searching for **partitionings of the input** which match the right hand side(RHS) of production rules.

# Non-directional top-down methods by Unger

- Let  $G$  denote a CF grammar and  $w$  be an input sentence.
- Principle:** if the input sentence  $w$  belongs to the language  $L(G)$  it must be derivable from the start symbol  $S$  of the grammar  $G$ .

Let  $S$  be defined as:  $S \rightarrow S_1 S_2 \dots S_k$

The input sentence  $w$  must be obtainable from the sequence of symbols  $S_1 S_2 \dots S_k$  in a way that  $S_1$  must derive a first part of the input,  $S_2$  a second part, and so on.



# Non-directional bottom-up methods as CYK

## CYK is an example of chart parsing

- discovered independently by Cocke, Younger and Kasami
- Consider which non-terminals can be used to derive substrings of the input, beginning with shorter strings and moving up to longer strings
  - 1 Start with strings of length one, matching the single character in the input strings against unit productions in the grammar
  - 2 Then considers all substrings of length two, looking for production with right-hand side elements that match the two characters of the substring.
  - 3 Continues up to longer strings

# Non-directional bottom-up methods as CYK

## CYK example 2

Two example sentences and their potential analysis

He [gave[the young cat][to Bill]].

He [gave [the young cat][some milk]].

The corresponding grammar rules:

$$\begin{array}{ll} \text{VP} \rightarrow V_{ditrans} & \text{NP } \text{PP}_{to} \\ \text{VP} \rightarrow V_{ditrans} & \text{NP } \text{VP} \end{array}$$

Regardless of the final sentence analysis, the ditransitive verb (gave) and its first object NP (the young cat) will have the same analysis

-> No need to analyze it twice.

# Non-directional bottom-up methods as CYK

## Solutions: chart parsing

- 1 Store analyzed constituents: well formed substring table or (passive) chart
- 2 Partial and complete analyses: (active) chart

In other words, instead of recalculating that the young cat is an NP, we will store that information

- **Dynamic** programming: never go backwards

# CKY algorithm

```

program CKY Parser;
begin
  for  $p := 1$  to  $n$  do  $V[p, 1] := \{A | A \rightarrow a_p \in P\}$ ;
  for  $q := 2$  to  $n$  do
    for  $p := 1$  to  $n - q + 1$  do
       $V[p, q] = \emptyset$ ;
      for  $k := 1$  to  $q - 1$  do
         $V[p, q] =$ 
         $V[p, q] \cup$ 
         $\{A | A \rightarrow BC \in P, B \in V[p, k], C \in V[p + k, q - k]\}$ ;
    od
  od
od
end

```

Complexity of CKY is  $O(n^3)$

# CKY example

- input grammar:

## Definition

$S \rightarrow AA|BB|AX|BY|a|b$

$X \rightarrow SA$

$Y \rightarrow SB$

$A \rightarrow a$

$B \rightarrow b$

- input string  $w = abaaba.$

# CKY example - solution

a b a a b a

## Definition

$$S \rightarrow AA|BB|AX|BY|a|b$$

$$X \rightarrow SA$$

$$Y \rightarrow SB$$

$$A \rightarrow a$$

$$B \rightarrow b$$

$p$  - position,  $q$  - length

$p \backslash q$	1	2	3	4	5	6
1						
2						
3						
4						
5						
6						

# CKY example - solution

a b a a b a

## Definition

$$S \rightarrow AA|BB|AX|BY|a|b$$

$$X \rightarrow SA$$

$$Y \rightarrow SB$$

$$A \rightarrow a$$

$$B \rightarrow b$$

$p$  - position,  $q$  - length

$p \backslash q$	1	2	3	4	5	6
1	$S, A$					
2						
3						
4						
5						
6						

# CKY example - solution

a b a a b a

## Definition

$$S \rightarrow AA|BB|AX|BY|a|b$$

$$X \rightarrow SA$$

$$Y \rightarrow SB$$

$$A \rightarrow a$$

$$B \rightarrow b$$

$p$  - position,  $q$  - length

$p \backslash q$	1	2	3	4	5	6
1	S, A	S, B	S, A	S, A	S, B	S, A
2						
3						
4						
5						
6						

# CKY example - solution

a b a a b a

## Definition

$$S \rightarrow AA|BB|AX|BY|a|b$$

$$X \rightarrow SA$$

$$Y \rightarrow SB$$

$$A \rightarrow a$$

$$B \rightarrow b$$

$p$  - position,  $q$  - length

$p \backslash q$	1	2	3	4	5	6
1	$S, A$	$S, B$	$S, A$	$S, A$	$S, B$	$S, A$
2	$Y$					
3						
4						
5						
6						

# CKY example - solution

a b a a b a

## Definition

$$S \rightarrow AA|BB|AX|BY|a|b$$

$$X \rightarrow SA$$

$$Y \rightarrow SB$$

$$A \rightarrow a$$

$$B \rightarrow b$$

$p$  - position,  $q$  - length

$p \backslash q$	1	2	3	4	5	6
1	$S, A$	$S, B$	$S, A$	$S, A$	$S, B$	$S, A$
2	$Y$	$X$	$S, X$	$Y$	$X$	
3						
4						
5						
6						

# CKY example - solution

a b a a b a

## Definition

$$S \rightarrow AA|BB|AX|BY|a|b$$

$$X \rightarrow SA$$

$$Y \rightarrow SB$$

$$A \rightarrow a$$

$$B \rightarrow b$$

$p$  - position,  $q$  - length

$p \backslash q$	1	2	3	4	5	6
1	$S, A$	$S, B$	$S, A$	$S, A$	$S, B$	$S, A$
2	$Y$	$X$	$S, X$	$Y$	$X$	
3	$S$	$\emptyset$				
4						
5						
6						

# CKY example - solution

a b a a b a

## Definition

$$S \rightarrow AA|BB|AX|BY|a|b$$

$$X \rightarrow SA$$

$$Y \rightarrow SB$$

$$A \rightarrow a$$

$$B \rightarrow b$$

$p$  - position,  $q$  - length

$p \backslash q$	1	2	3	4	5	6
1	$S, A$	$S, B$	$S, A$	$S, A$	$S, B$	$S, A$
2	$Y$	$X$	$S, X$	$Y$	$X$	
3	$S$	$\emptyset$	$Y$	$S$		
4						
5						
6						

# CKY example - solution

a b a a b a

## Definition

$$S \rightarrow AA|BB|AX|BY|a|b$$

$$X \rightarrow SA$$

$$Y \rightarrow SB$$

$$A \rightarrow a$$

$$B \rightarrow b$$

$p$  - position,  $q$  - length

$p \backslash q$	1	2	3	4	5	6
1	$S, A$	$S, B$	$S, A$	$S, A$	$S, B$	$S, A$
2	$Y$	$X$	$S, X$	$Y$	$X$	
3	$S$	$\emptyset$	$Y$	$S$		
4	$X$					
5						
6						

# CKY example - solution

a b a a b a

## Definition

$$S \rightarrow AA|BB|AX|BY|a|b$$

$$X \rightarrow SA$$

$$Y \rightarrow SB$$

$$A \rightarrow a$$

$$B \rightarrow b$$

$p$  - position,  $q$  - length

$p \backslash q$	1	2	3	4	5	6
1	$S, A$	$S, B$	$S, A$	$S, A$	$S, B$	$S, A$
2	$Y$	$X$	$S, X$	$Y$	$X$	
3	$S$	$\emptyset$	$Y$	$S$		
4	$X$	$S$				
5						
6						

# CKY example - solution

a b a a b a

## Definition

$$S \rightarrow AA|BB|AX|BY|a|b$$

$$X \rightarrow SA$$

$$Y \rightarrow SB$$

$$A \rightarrow a$$

$$B \rightarrow b$$

$p$  - position,  $q$  - length

$p \backslash q$	1	2	3	4	5	6
1	$S, A$	$S, B$	$S, A$	$S, A$	$S, B$	$S, A$
2	$Y$	$X$	$S, X$	$Y$	$X$	
3	$S$	$\emptyset$	$Y$	$S$		
4	$X$	$S$	$\emptyset$			
5						
6						

# CKY example - solution

a b a a b a

## Definition

$$S \rightarrow AA|BB|AX|BY|a|b$$

$$X \rightarrow SA$$

$$Y \rightarrow SB$$

$$A \rightarrow a$$

$$B \rightarrow b$$

$p$  - position,  $q$  - length

$p \backslash q$	1	2	3	4	5	6
1	$S, A$	$S, B$	$S, A$	$S, A$	$S, B$	$S, A$
2	$Y$	$X$	$S, X$	$Y$	$X$	
3	$S$	$\emptyset$	$Y$	$S$		
4	$X$	$S$	$\emptyset$			
5	$\emptyset$					
6						

# CKY example - solution

a b a a b a

## Definition

$$S \rightarrow AA|BB|AX|BY|a|b$$

$$X \rightarrow SA$$

$$Y \rightarrow SB$$

$$A \rightarrow a$$

$$B \rightarrow b$$

$p$  - position,  $q$  - length

$p \backslash q$	1	2	3	4	5	6
1	$S, A$	$S, B$	$S, A$	$S, A$	$S, B$	$S, A$
2	$Y$	$X$	$S, X$	$Y$	$X$	
3	$S$	$\emptyset$	$Y$	$S$		
4	$X$	$S$	$\emptyset$			
5	$\emptyset$	$X$				
6						

# CKY example - solution

a b a a b a

## Definition

$$S \rightarrow AA|BB|AX|BY|a|b$$

$$X \rightarrow SA$$

$$Y \rightarrow SB$$

$$A \rightarrow a$$

$$B \rightarrow b$$

$p$  - position,  $q$  - length

$p \backslash q$	1	2	3	4	5	6
1	$S, A$	$S, B$	$S, A$	$S, A$	$S, B$	$S, A$
2	$Y$	$X$	$S, X$	$Y$	$X$	
3	$S$	$\emptyset$	$Y$	$S$		
4	$X$	$S$	$\emptyset$			
5	$\emptyset$	$X$				
6	$S$					

# CKY online demo

<http://www.diotavelli.net/people/void/demos/cky.html>

# DCG

DCG=

## Definite Clause Grammars

- Syntactic shorthand for producing parsers with Prolog clauses:  
Prolog-based parsing
- Represent the input with difference lists: two lists with the first containing the input to parse (a suffix of the entire input string) and the second containing the string remaining after a successful parse.
  - These two lists correspond to the input and output variables of the clauses.
  - Each clause corresponds to a non-terminal in the grammar.

# Earley parser

- Jay Earley, 1968
- Strong resemblance to LR parsing but more dynamic
- Work with what are called Earley items
  - Earley item is a production augmented with a marker inserted at some point in the production's right hand side and a number to indicate where in the input matching of the production began.
  - Earley item sets are constructed by applying three operations to the current list of Earley item sets: scanner, predictor, completor

# Earley algorithm

Repeat until no new item can be added:

## 1 Prediction

For every state in agenda of the form  $(X \rightarrow \alpha \bullet Y \beta, j)$ , add  $(Y \rightarrow \bullet \gamma, k)$  to agenda for every production in the grammar with  $Y$  on the left-hand side ( $Y \rightarrow \gamma$ ).

## 2 Scanning

If  $a$  is the next symbol in the input stream, for every state in agenda of the form  $(X \rightarrow \alpha \bullet a \beta, j)$ , add  $(X \rightarrow \alpha a \bullet \beta, j)$  to agenda.

## 3 Completion

For every state in agenda of the form  $(X \rightarrow \gamma \bullet, j)$ , find states in agenda of the form  $(Y \rightarrow \alpha \bullet X \beta, i)$  and add  $(Y \rightarrow \alpha X \bullet \beta, i)$  to agenda.

# Earley algorithm

## Earley's example

**A pointed rule (Marker)** is a production increased by a point.  
 The point indicates the current state of application of the rule

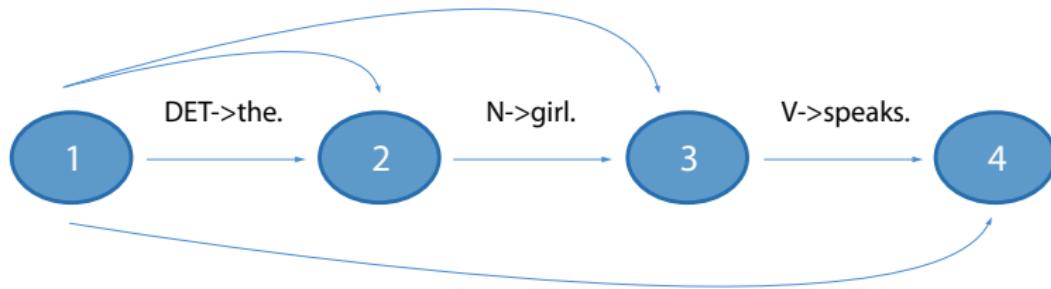
*The girl speaks*

$S \rightarrow \bullet GN\ GV$

$S \rightarrow GN \bullet GV$

$GN \rightarrow \bullet GN\ GNP$

$GN \rightarrow GN \bullet GNP$



# Earley algorithm

4	S->NP•VP		V -> speaks•
3	S->NP•VP,    NP->NP•NPP	N -> girl•	
2	DET->the•,    NP->DET•N		
	1 <b>The</b>	2 <b>girl</b>	3 <b>speaks</b>

# Chart parsing

- The Earley parser can be modified to work bottom-up or head-corner
- ⇒ a variety of chart parsing algorithms (Kay, 1980)

# Chart parsing

- Three basic approaches:
  - top-down
  - bottom-up
  - head-driven
- No constraints on the CF grammar
- Chart parsers usually contain two data structures *chart* and *agenda*, both of which contain edges.
- Edge is a triple  $[A \rightarrow \alpha \bullet \beta, i, j]$ , where:
  - $i, j \in \mathbb{N}, 0 \leq i \leq j \leq n$  for  $n$  input words
  - $A \rightarrow \alpha\beta$  is a grammar rule

$[A \rightarrow BC \bullet DE, 0, 3]$



# General chart parser

**program** Chart Parser;

**begin**

    initialize (*CHART*);

    initialize (*AGENDA*);

**while** (*AGENDA* not empty) **do**

*E* := take edge from *AGENDA*;

**for each** (edge *F*, which can be created by

            the edge *E* and another edge from *CHART*) **do**

**if** ((*F* is not in *AGENDA*) **and** (*F* is not in *CHART*) **and**  
                (*F* is different from *E*))

**then** add *F* to *AGENDA*;

**fi**;

**od**;

        add *E* to *CHART*;

**od**;

**end**;

# Top-down approach

Initialization:

- $\forall p \in P \mid p = S \rightarrow \alpha$  add edge  $[S \rightarrow \bullet \alpha, 0, 0]$  to agenda.
- startup chart is empty.

Iteration – take edge  $E$  from agenda and then:

- a) (*fundamental rule*) if  $E$  is in the form of  $[A \rightarrow \alpha_\bullet, j, k]$ , then for each edge  $[B \rightarrow \gamma_\bullet A \beta, i, j]$  in the chart, create an edge  $[B \rightarrow \gamma A \bullet \beta, i, k]$ .
- b) (*closed edges*) if  $E$  is in the form of  $[B \rightarrow \gamma_\bullet A \beta, i, j]$ , then for each edge  $[A \rightarrow \alpha_\bullet, j, k]$  in the chart, create an edge  $[B \rightarrow \gamma A \bullet \beta, i, k]$ .
- c) (*read terminal*) if  $E$  is in the form of  $[A \rightarrow \alpha_\bullet a_{j+1} \beta, i, j]$ , create an edge  $[A \rightarrow \alpha a_{j+1} \bullet \beta, i, j+1]$ .
- d) (*prediction*) if  $E$  is in the form of  $[A \rightarrow \alpha_\bullet B \beta, i, j]$  then for each grammar rule  $B \rightarrow \gamma \in P$ , create an edge  $[B \rightarrow \bullet \gamma, i, i]$ .

# Example - chart parsing

Grammar:

<i>S</i>	$\rightarrow$	<i>CLAUSE</i>
<i>CLAUSE</i>	$\rightarrow$	<i>V OPTPREP N</i>
<i>OPTPREP</i>	$\rightarrow$	$\epsilon$
<i>OPTPREP</i>	$\rightarrow$	<i>PREP</i>
<i>V</i>	$\rightarrow$	<i>jel</i>
<i>PREP</i>	$\rightarrow$	<i>kolem</i>
<i>N</i>	$\rightarrow$	<i>domu</i>
<i>N</i>	$\rightarrow$	<i>kolem</i>

Sentence:

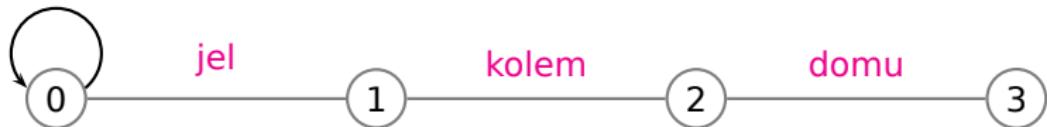
"jel kolem domu" ( $a_1=jel$ ,  $a_2=kolem$ ,  $a_3=domu$ ).

# Example - chart after top-down analysis



# Example - chart after top-down analysis

$S \rightarrow \bullet CLAUSE$



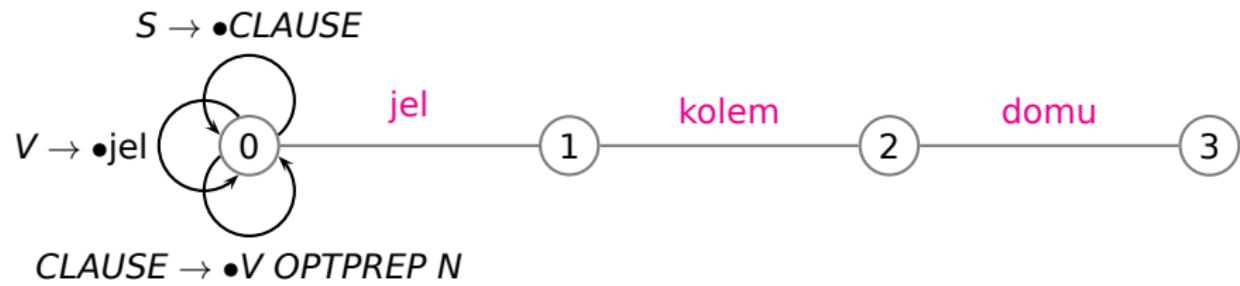
# Example - chart after top-down analysis

$S \rightarrow \bullet CLAUSE$

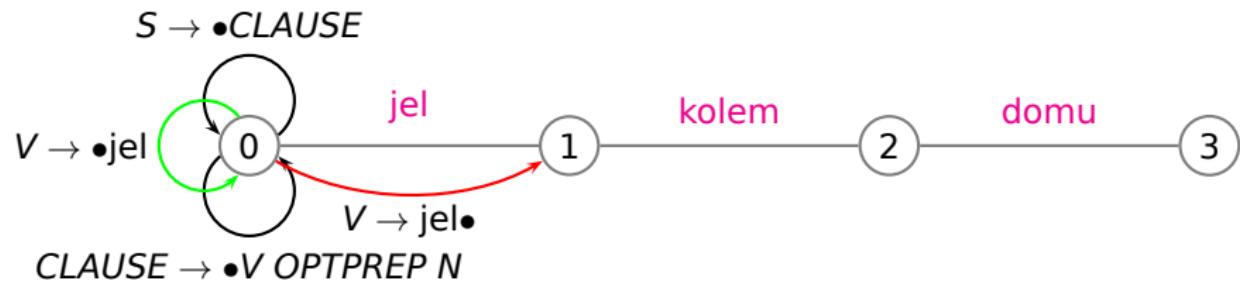


$CLAUSE \rightarrow \bullet V OPTPREP N$

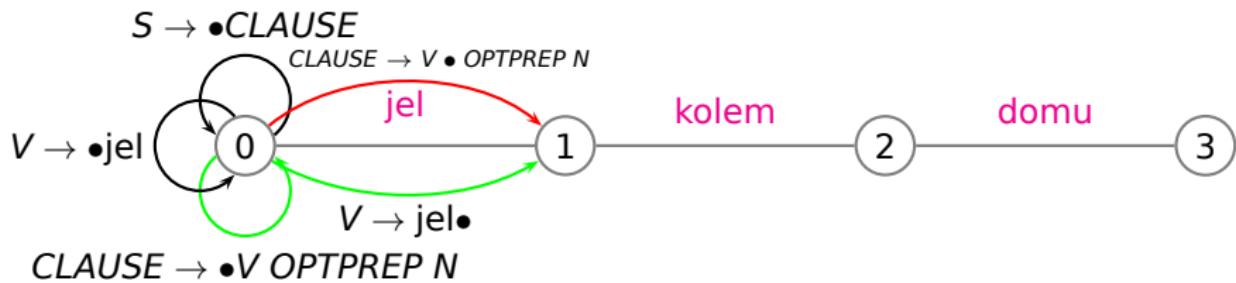
# Example - chart after top-down analysis



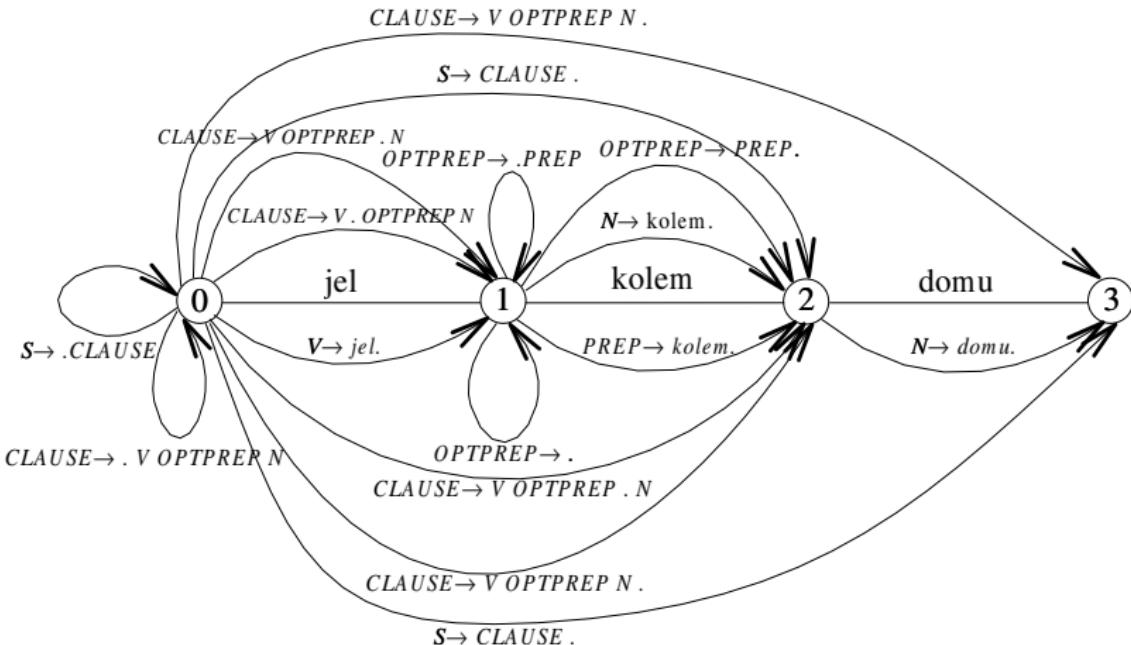
# Example - chart after top-down analysis



# Example - chart after top-down analysis



# Example - chart after top-down analysis



# Bottom-up approach

Initialization:

- $\forall p \in P \mid p = A \rightarrow \epsilon$  add edges  $[A \rightarrow \bullet, 0, 0], [A \rightarrow \bullet, 1, 1], \dots, [A \rightarrow \bullet, n, n]$  to agenda.
- $\forall p \in P \mid p = A \rightarrow a_i \alpha$  add edge  $[A \rightarrow \bullet a_i \alpha, i-1, i-1]$  to agenda.
- startup chart is empty.

Iteration – take an edge  $E$  from agenda and then:

- a) (*fundamental rule*) if  $E$  is in the form of  $[A \rightarrow \alpha \bullet, j, k]$ , then for each edge  $[B \rightarrow \gamma \bullet A \beta, i, j]$  in the chart, create an edge  $[B \rightarrow \gamma A \bullet \beta, i, k]$ .
- b) (*closed edges*) if  $E$  is in the form of  $[B \rightarrow \gamma \bullet A \beta, i, j]$ , then for each edge  $[A \rightarrow \alpha \bullet, j, k]$  in the chart, create an edge  $[B \rightarrow \gamma A \bullet \beta, i, k]$ .
- c) (*read terminal*) if  $E$  is in the form of  $[A \rightarrow \alpha \bullet a_{j+1} \beta, i, j]$ , then create an edge  $[A \rightarrow \alpha a_{j+1} \bullet \beta, i, j+1]$ .
- d) (*prediction*) if  $E$  is in the form of  $[A \rightarrow \alpha \bullet, i, j]$ , then for each grammar rule  $B \rightarrow A\gamma$  create an edge  $[B \rightarrow \bullet A\gamma, i, i]$ .

# Head-driven chart parsing

- Rule head – any particular right-hand side non-terminal E.g. in the rule  $CLAUSE \rightarrow V \text{ } OPTPREP \text{ } N$  heads can be  $V$ ,  $OPTPREP$ ,  $N$ .
- An edge is a triple  $[A \rightarrow \alpha \bullet \beta \bullet \gamma, i, j]$ , where  $i, j \in \mathbb{N}$ ,  $0 \leq i \leq j \leq n$  for  $n$  input words,  $A \rightarrow \alpha\beta\gamma$  is a grammar rule and the head is in  $\beta$ .
- The algorithm (bottom-up approach) is very similar to the previous simpler one. The analysis does not go left to right, but begins on the head of each rule instead.

# Head-driven chart parsing

## Initialization

- $\forall p \in P \mid p = A \rightarrow \epsilon$  add edges  $[A \rightarrow \dots, 0, 0]$ ,  $[A \rightarrow \dots, 1, 1]$ , ...,  $[A \rightarrow \dots, n, n]$  to agenda.
- $\forall p \in P \mid p = A \rightarrow \alpha \underline{a_i} \beta$  ( $a_i$  is rule head) add edge  $[A \rightarrow \alpha \bullet a_i \bullet \beta, i-1, i]$  to agenda.
- startup chart is empty.

# Head-driven chart parsing

Iteration – take and edge  $E$  from agenda and then:

- a<sub>1</sub>) if  $E$  is in the form of  $[A \rightarrow \cdot \alpha \cdot, j, k]$ , then for each edge  $[B \rightarrow \beta \cdot \gamma \cdot A \delta, i, j]$  in the chart, create edge  $[B \rightarrow \beta \cdot \gamma A \cdot \delta, i, k]$ .
- a<sub>2</sub>)  $[B \rightarrow \beta A \cdot \gamma \cdot \delta, k, l]$  in the chart, create edge  $[B \rightarrow \beta \cdot A \gamma \cdot \delta, j, l]$ .
- b<sub>1</sub>) if  $E$  is in the form of  $[B \rightarrow \beta \cdot \gamma \cdot A \delta, i, j]$ , then for each edge  $[A \rightarrow \cdot \alpha \cdot, j, k]$  in the chart, create edge  $[B \rightarrow \beta \cdot \gamma A \cdot \delta, i, k]$ .
- b<sub>2</sub>) if  $E$  is in the form of  $[B \rightarrow \beta A \cdot \gamma \cdot \delta, k, l]$ , then  $[A \rightarrow \cdot \alpha \cdot, j, k]$  in the chart, create edge  $[B \rightarrow \beta \cdot A \gamma \cdot \delta, j, l]$ .
- c<sub>1</sub>) if  $E$  is in the form of  $[A \rightarrow \beta a_i \cdot \gamma \cdot \delta, i, j]$ , then create edge  $[A \rightarrow \beta \cdot a_i \gamma \cdot \delta, i-1, j]$ .
- c<sub>2</sub>) if  $E$  is in the form of  $[A \rightarrow \beta \cdot \gamma \cdot a_{j+1} \delta, i, j]$ , then create edge  $[A \rightarrow \beta \cdot \gamma a_{j+1} \cdot \delta, i, j+1]$ .
- d) if  $E$  is in the form of  $[A \rightarrow \cdot \alpha \cdot, i, j]$ , then for each grammar rule  $B \rightarrow \beta \underline{A} \gamma$  create edge  $[B \rightarrow \beta \cdot A \cdot \gamma, i, j]$  ( $A$  is rule head).

# Generalized LR method by Tomita

- Tomita's Algorithm extends the standard LR parsing algorithm:  
LR parsing is very efficient, but can only handle a small subset  
of CFG
- can handle arbitrary CFG
- LR efficiency is preserved
- In order to keep a record of the parse-state, we maintain a stack  
consisting of symbol/state pairs.

# Generalized LR method by Tomita

- *generalized LR parser (GLR)*
- Masaru Tomita: Efficient parsing for natural language, 1986
- uses a standard LR table which may contain conflicts
- stack is represented as a DAG
- reduction performed before reading action

# Tree ranking

- all chart parsing methods: parallelization as means of fighting the ambiguity
- key concept: a polynomial data structure holding up to exponential parse trees
- efficient algorithms to retrieve  $n$ -best trees according to some ranking
- enable taking into account a probabilistic notion of a sentence

# PCFG

- = Probabilistic CFG
- each rule  $r \in R$  has a probability  $P(r)$  assigned
- probability of a tree  $t \in T$  usually computed as

$$P(t) = \prod_{r \in t} P(r)$$

- $\Rightarrow t_{\text{best}} = \operatorname{argmax}_t(P(t))$

# Statistical parsing

- CFG → PCFG → learned grammar
- → statistical parsing
- → how to obtain probabilities (= how to *train* the parser?)

# Statistical NLP

- In the 90's: a change of paradigm in (computational) linguistics from rationalism to empiricism (corpus-based evidence)
- Simultaneously in NLP: big development of language modelling and statistical methods based on machine learning (both supervised and unsupervised).
- → statistical parsing
- vs. Chomsky:

*It must be recognised that the notion of a 'probability of a sentence' is an entirely useless one, under any interpretation of this term (Chomsky, 1969)*

[taken from Chapter 1 of Young and Bloothooft, eds, Corpus-Based Methods in Language and Speech Processing]

# Summary

- (Probabilistic) Context-free grammar used in parsing natural language
- Chart parsing methods: CKY, Earley, head-driven chart parsing

# References

- H. Bunt, M. Tamita: *Recent advances in parsing technology*, Kluwer, 1996
- H. Bunt, P. Merlo, & J. Nivre (eds.): *Trends in Parsing Technology: Dependency Parsing, Domain Adaptation, and Deep Parsing*, Springer Dordrecht, Heidelberg/London/New York 2010
- G. Dick: *Parsing techniques: a practical guide*, Springer, 2008
- J. Earley: *An efficient context-free parsing algorithm. Communications of the ACM*, 13(2):94–102, 1970
- M. Kay: *Algorithm schemata and data structures in syntactic processing. In Readings in natural language processing*, pages 35-70. Morgan Kaufmann Publishers Inc., San Francisco, CA, USA, 1986
- M.-J. Nederhof: *Generalized left-corner parsing. In Proceedings of the sixth conference on European chapter of the Association for Computational Linguistics*, pages 305-314, Morristown, NJ, USA, 1993. Association for Computational Linguistics.